

## Public notice



### ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on September 11, 2017.

#### **BY-LAW CONCERNING NOISE** (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

Ordinance OCA17 17041 permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING** (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

Ordinance OCA17 17042 authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON PUBLIC PROPERTY**

(R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

Ordinance OCA17 17043 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING EXEMPTIONS RESPECTING PARKING UNITS** (5984 amended)

Ordinance OCA17 17040 exempting the property at 5210–5222 avenue Walkley from the obligation to provide 5 parking spaces as required by urban planning by-laws – as part of the reconstruction of the building.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at [ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg](http://ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg), under “Public notices.”

GIVEN at Montreal, on September 20, 2017.

La secrétaire d'arrondissement,

Geneviève Reeves, avocate

**Liste des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 11 septembre 2017** (mise à jour le 7 sept. 2017)

Événements (page 1 de 2)	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Permis d'alcool accepté	consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hyppomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Recovery Day Montral	Conseil communautaire de Notre-Dame-de- Grâce	Parc Macdonald	16-sept-17	9:00 à 18:00	non	non	non	n/a	non	11:00 à 16:00	non	200	non	Accepté sous condition
Fête de voisin Melrose	Citoyen	Rue	16-sept-17	16:00 à 22:00	non	non	non	n/a	non	16:00 à 22:00	non	150	Ruelle Melrose entre Sherbrooke et de Maisonneuve	Accepté sous condition
Rentrée scolaire	École St-Luc	Parc de la Confédération	21-sept-17	9:00 à 15:00	non	non	non	n/a	non	10:00 à 14:00	non	350	non	Accepté sous condition
Des nouvelles de notre passé / News from our past	Cinéclub de Montréal 1992	Parc Benny	22-sept-17	16:00 à 23:30	oui	non	non	n/a	non	16:00 à 22:00	200	non	non	Accepté sous condition
Quartier par quartier - Block party	Maison des jeunes de Côte-des- Neiges	Parc Kent	24-sept-17	9:00 à 21:00	oui	non	non	n/a	non	13:00 à 18:00	non	150	non	Accepté sous condition
Hip Hop You don't stop 2017	Prévention Côte- des-Neiges-Notre- Dame-de-Grâce	Parc Mackenzie King	24-sept-17	8:00 à 23:00	oui	non	non	n/a	non	9:00 à 21:00	non	1 000	non	Accepté sous condition
Marche de l'espoir	La Fondation de l'hôpital de Montréal pour enfants	Rues	29-sept-17	9:30 à 12:30	non	non	non	n/a	non	9:30 à 12:30	non	700	Ralentissement de la circulation : Monkland (ouest), ave. Old Orchard (sud), Ch. de la Côte-St-Antoine (ouest), Boul. de Maisonneuve (ouest) et arrivé au parc Trenholme	Accepté
Fête de voisin ave. de Soissons	Citoyen	Rue	30-sept-17	13:00 à 16:00	non	non	non	n/a	non	13:00 à 16:00	non	100	Avenue de Soissons, entre les rue Plantagenet et Wilderton	Accepté sous condition
Marcheton	École Iona	Rues	2017-10-03 Reporter au 5 octobre en cas de pluie	9:30 à 12:30	non	non	non	n/a	non	9:30 à 12:30	non	525	non	Accepté sous condition

**Liste des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 11 septembre 2017** (mise à jour le 7 sept. 2017)

Événements (page 2 de 2)	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Permis d'alcool accepté	consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hyppomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Sukot Festival	Chabad Lubavitch Youth Organization	Rue	07-oct-17	18:30 à 23:00	non	non	non	n/a	non	19:00 à 23:00	non	100	Westbury entre les rues kent et Plamondon	Accepté sous condition
Sefer Torah Inauguration	Chabad Lubavitch Youth Organization	Rue	29-oct-17	13:00 à 15:00	non	non	non	n/a	non	14:00 à 15:00	non	200	Westbury entre les rues Carlton et Plamondon	Accepté sous condition
Zombie walk	Dépôt alimentaire NDG	Rues	31-oct-17	17:30 à 21:00	non	non	non	n/a	non	17:30 à 21:00	non	50	non	Accepté sous condition